

CORREO Central Argentino (S. A.)  
FRANQUEO PAGADO  
Concesión Nro. 1585.  
TARIFA REDUCIDA  
Concesión Nro. 216

SEMANARIO LITUANO, FUNDADO EN 1927  
DIRECCION, REDACCION Y ADMINISTRACION:  
Avenida Boedo 737, Buenos Aires

DIRECCION POSTAL: Casilla de Correo 303, Bs. Aires

# ARGENTINOS LIETUVIU BALSAS

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

ATSKIRO NUMERIO KAINA \$1.50  
PRANUMERATA: Argentinoje 30 Arg. pesų metams  
Urugvajuje 5 Urugvajaus pezai.  
VISUR KITUR 3 Am. dol.  
ADRESO pakeitimas veitui. RASTUS ir prenume-  
tas siųti: Casilla de Correo 303, Buenos Aires  
ASMENISKAI KREIPTIS:  
Avenida Boedo 737, Buenos Aires

Registro Nacional de la Propiedad Intelectual No. 424927

Nº 984

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, SPALIŲ 29 D., 1953 METAI -- JUEVES, 29 de OCTUBRE, 1953

METAI (AÑO) XXV

## UN TRIUNFO DEL JUSTICIALISMO

El mundo continúa abriendo los ojos a la verdad incontrovertible del justicialismo.

Una nueva prueba de este aserto acaba de darla en Ginebra el Consejo Económico de las Naciones Unidas en su decimo sexta reunión.

En efecto, en el transcurso de un debate sobre asuntos sociales, el Consejo aprobó por 16 votos y dos abstenciones un proyecto presentado por Argentina juntamente con los Estados Unidos, Venezuela, Filipina y Yugoslavia, en el cual se establecen principios y objetivos para el programa concertado en la acción internacional para tales asuntos.

En dicha resolución han quedado incorporados objetivos de la política social argentina, especialmente en lo relacionado con la asistencia materno infantil, protección a la ancianidad y defensa de los derechos del trabajador, destacándose a la vez la necesidad de resolver los problemas del desarrollo económico y asegurar la expansión equilibrada en la economía mundial, para así arbitrar, los recursos que financien la política social.

La tercera posición argentina se abre, pues, paso en la compleja maraña de problemas que enfrenta el mundo de nuestros días. Y no podía ser de otro modo, porque mientras en el mundo van derrumbándose los viejos sistemas, intranquilos y estrechos y en el extremo opuesto no logran consolidarse las formulas de cerrada colectivización, la Argentina justicialista continúa su marcha ininterrumpida hacia el bienestar social y la consolidación económica.

La acción que ahora se recomienda en la resolución del Consejo Económico Social, viene desarrollándose en nuestro país desde hace varios años y ha quedado materializada en los Derechos de la Ancianidad y los Derechos del Trabajador, así como en la protección que se brinda a la infancia y que tiene su más elocuente expresión en la verdad indiscutible de que en la Nueva Argentina lo únicos privilegiados son los niños.

La dignificación moral y material de las clases trabajadoras y la constante preocupación por los sectores más débiles de la población, demuestran que en la Argentina es ya brillante realidad lo que otros pueblos de la tierra comienzan ahora a ver claro.

Y en el hecho que se comentan cabe destacar, para terminar, el hecho significativo de que el proyecto presentado en Ginebra haya sido apoyado por países como Estados Unidos y Yugoslavia, cuyo criterio en materia económica social no puede ser más dispar. Lo que viene a confirmar una vez más la solidez de la doctrina nacional argentina.

## VIENOS SUTARTIES S V A R B A

(IMPORTANCIA  
DE UN CONVENIO)

Generolo Perón inspiruojamoji, apgalvota ir atydi tarptautinė politika bendradarbiavimui su vyriausybiems neseniai pasireiškė nauju įvykiu, — prekybos sutarties pasirašymu tarpe Argentinos ir Sovietų Sąjungos.

Pakeičiamų produktų rūšys ir kiekis, siekiantis apie pusantro šimto milijonų dolerių sumos, turi didelės reikšmės šią sutartį pasirašiusiems pusėms. Šis prekybinis susitarimas padarytas abipusiškai naudoms patarnauti. Produktų sąrašė A užrašė, ka-

Valdžios Rūmų balke  
ne 17. X. 53 kalba pra  
zidentas Perón, šven-  
čiant ištikimybės die-  
nų vyriausybei. Šalia  
kalbėjo matosi Ni-  
karaguos prezidentas,  
gen. Anastasio Somo-  
za, ministeriai, C. G.  
T. sekretorius Vuie-  
tich ir kiti aukšti pa-  
reigūnai. Minint 8  
metų sukaktį nuo pe-  
ronistinės revoliucijos  
laimėjimo minių mi-  
nijos susipietė istori-  
nėje Buenos Aires aik-  
šteje 25 de Mayo, kad  
išklausyti prezidento  
kalbą ir pareikšti jam  
savo pritarimą.



Argentina gabens į Sovietus, o sąrašė B surašyta, ka Argentina gaus mainais iš Sovietų.

Einant šiuo susitarimu, SSSR siunčia Argentinon naftos ir jos gaminių, anglių, metalo industrijai mašinų, geležinkeliams bėgių, ašių, metalinių vamzdžių, cheminių ir medicinos produktų bei aparatų. Gi Argentina mainais siunčia Sovietų Sąjungon linų sėmenų aliejaus, vilnų — šiedu dalykai sudaro virš 50% visu šia sutartimi pasikeičiamų prekių, — o taigpi avių kailių, galvijų odų, kebračo ekstrakto, kiaulių taukų, sūrių ir mėsos.

Be ekonominės susitarimo svarbos, neginčytina ir politinė šio prekėmis pasikeitimo reikšmė, tarptautinės Argentinos padėties požiūriu. Justicializmo vadovaujama politika vis platesnes rinkas suranda mainų prekybai.

Tokios išvados daromos pažvelgus į šią stambią prekybinę operaciją tarpe SSSR ir Argentinos.

## ARGENTINOS LAUKU DABARTIS IR ATEITIS

(PRESENTE Y FUTURO  
DEL CAMPO ARGENTINO)

Justicializmo vykintamas ekonominio Argentinos gyvenimo pertvarkymas vertas didelės atidom. Industrijos srity pasiekta tikrai didelių laimėjimų. Jeigu vieni javai išlaiko savo normalų pasėlių kiekį, tai kiti jį žymiai perviršino. Žemės ūkio kilimas, be abejo, palankią įtaką daro į pramonės bujojimą ir miestų augimą.

Idomu pažymėti, kad tuo tarpu kaip industrija pasiekė didelio augimo, vienok žemdirbystė, lygin, įvedant naujus potvarkius iki 1952 metų buvo nukritus 5%. Tą nukritimą nugalėjo Pirmojo Penkmetinio Plano darbai. Pasiėkimu prieškarinio lygio žemdirbystėje ir stačiai negirdė tu pramonės augimu nepasitenkina generolo Perón vyriausybė. Antruoju Penkmetiniu Planu siūkiama daug didesnių laimėjimų. Iki 1957 metų dirbamos žemės

plotą norima padidinti 40%, užsėjant javais ir linais dar 8.315.000 hektarų.

Kas liečia gyvulininkystę, tai paskutinių 15 metų bėgyje žymiai padidėjo galvijų, avių ir kiaulių skaičius. 1937 metais Argentina turėjo 33.207.287 galvijus, o 1952 metais jau 45.262.995. Tais pačiais metais avių skaičius buvo 43.882.728 ir 54.683.731, o kiaulių — 3.965.945 ir 3.989.188.

Laimėjimų pramonės, žemdirbystės ir gyvulininkystės srityse pasiekta valstybine dabartinės vyriausybės politika, savo užsimojimais palietusia ir labai apeliustus, tolimiausius šalies kampelestus.

Veiklos derlius ir plėtimas, justicializmo vadovybėje, pranašaujama šaliai skaisčia ateiti.

## ARGENTINOS ŽEMĖS ŪKIO MEKANIZACIJOS TIKROVĖ

(REALIDADES DE LA  
MECANIZACION AGRARIA)

"Daryti yra geriau, negu kalbėti ir išpildyti yra geriau, negu žadėti", — sako peronistai,

## LIETUVIU JAUNIMO DIENA SUSIVIENIJIME ĮVYKS

šį šeštadienį, Spalių-October 31, 1953, Av. General San Martín 5215, Lanús Oeste — 4 de Junio, Dr. Vinco Kudirkos vardo Susivienijimo rūmuose. Pradžia 20 val. Vermouth ir užkandžiai svečiams \$8, viešioms \$5 Vaisės, kalbos, įvairumai, šokiai savojo jaunimo tarpe. Dalyvauskime visi! Rengia SLA. C. V. ba.

## PIRMUTINIAI ASADO PIETŪS SUSIVIENIJIME VISIEMS

sekmadienį, Lapkričio-Noviembre 8, 1953, lygiai 12 val., Av. General San Martín 5215, Lanús Oeste — 4 de Junio. Svečiams \$10, nariams \$8. Įžangas malonėkite nusipirkti iš anksto, nes pietums vietoje nebus parduodamos. Nuo pat ryto šeimos suvažiuoja į Susivienijimo parką ir balius visą dieną, beveik veitui.

## MOKYKLINIO AMŽIAUS VAIKŲ DIENA SUSIVIENIJIME!

Pirmą kartą Argentinos lietuvių istorijoje S. L. A. organizuoja mokyklinio amžiaus lietuvių vaikų šventę savo parke ir Dr. Vinco Kudirkos rūmuose, Av. General San Martín 5215, Lanús Oeste — 4 de Junio sekmadienį, lapkričio - noviembre 15, 1953, pradžia lygiai 3 v. p. Programoje šokiai, deklamacijos, žaidimai ir kiti malonumai. Geriausia lietuviškai kalbantiems moksleiviams bus duodamos premijos. Programoje — pirmą kartą Susivienijime — dalyvauja Argentinos lietuviai skautai ir skautės. Vyresnieji su savo augančia karta dalyvauskime šioje jaunuomenės šventėje! Rengia SLA pirmasis skyrius.

vykindami žemės ūkio mekanizaciją.

I. A. P. I. (Instituto Argentinos de Promoción del Intercambio) iš Pragos firmos Kovo S. A. nupirko 2.700 čekoslovakiskų traktorių markės Zetor, tinkamų Argentinos laukams, ir didelį skaičių dalių, už bendrą sumą \$59.945.130,00.

Be šia sumineto skaičiaus, kiti 900 čekoslovakiskų traktorių jau pasiekė Argentiną, mainais už kuriuos duota odų už jų vertės sumą. Taigi vieno meto bėgyje I. A. P. I. suteikia Argentinos žemės ūkio darbams 3.600 traktorių, agrarinio plano vykinimui, kuris sudaro Antrojo Penkmetinio Plano dalį.

Gautieji traktoriai įteikti žemės ūkio kooperatyvams, žemdirbių sukurtiems. Sekantieji 2.700 traktorių, kaip tik ateis, bus įteikti žemę dirbantiems žmonėms įvairiose šalies dalyse, pagal Respublikos Prezidento nustatytas taisykles.

Minieji pirkiniai ir suteikimas leidimų importuoti įvairių žemės ūkio mašinų gamybai reik

## BUVO DIDELĖS IŠKILMĖS MIESTE LOBOS

Buenos Aires provincijos mieste Lobos 25. X. 53 prezidentas Perón ir šios provincijos gubernatorius Aloe dalyvavo Istorinio Muziejaus atidaryme, kuris įsteigtas tame name (e. Buenos Aires 1380), kuriame 8. X. 1895 gimė dabartinis Argentinos prezidentas, gen. Juan Domingo Perón. Ta proga įvyko kariuomenės paradas ir bent 10.000 žmonių dalyvavo bendruose pietuose parke Independencia.

— Argentinos prezidentūros spaudos ir informacijų skyriaus subsektorius, Raúl A. Apold, buvo iškilmingai priimtas New Yorke, Vašingtone ir Holywoode. Grįžęs į Buenos Aires p. Apold pabrėžia visiško Argentinos — JAV susidraugavimo faktą.

— Argentina pasirašė naują prekybos sutartį su Prancūzija, kuria einant pasikeičiama prekėmis 70,000,000 dolerių sumai.

menis bei masiniam fabrikavimui argentiniskų traktorių "Pampa", jau pakankamai įrodo, kad Argentinos žemės ūkis sparčiai mekanizuojamas, einant agrarinę generolo Perón politiką.

## KREPŠINIO (BASKET-BALL) LIETUVIU CENTRE

TABARÉ 6950—Villa Riachuelo (V. Lugano)—BUENOS AIRES tarpklūbinės varžybos įvyksta šį šeštadienį, 31. X. 1953, 20 val. Lietuvių Centro komanda loš su vietiniu klūbu. Po to bus bendri publikos šokiai. Visus kviečiame: CENTRO VALDYBA.

## LIETUVIU CENTRO SPORTO AIKŠTEJE, TABARÉ 6950,

Villa Lugano, Buenos Aires, šeštadienį, lapkričio 14, 20 val. Rasing Klūbo "patinadores" (čiuožėjai) rodys sportinio meno prašmatnybes, po to įvyks bendri publikos šokiai. Turtingas bufetas. Visi maloniai kviečiami dalyvauti!

## PIRMUTINIAI ASADO PIETŪS LIETUVIU CENTRE ĮVYKS

sekmadienį, Lapkričio - Noviembre 29, 1953, 12 val., savoje Dr. J. Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centro nuosavybėje, Tabaré 6950, Buenos Aires, vasarinių parengimų sezono atidarymo proga. Visi sostinės ir aplinkinių miestų lietuviai prašomi įsilygti pietums įžangas iš anksto, arba rezervuoti vietas telefonais: 68-9528-9546-9556 ir 97-4444. Lietuvių Centro veikėjai ir veikėjos prašo visuomenę ir broliškas organizacijas tą dieną pietauti Lietuvių Centre. Paskui bus piknikas, sportininkų pasirodymas ir publikos šokiai iki vėlumos. Visi maloniai kviečiami dalyvauti!

## Malonūs Lietuvių Susitikimai Kultūrinių Parengimų Progomis Vyksta — Lietuvių Klūbo salėje, Av. Boedo 737

DIDELIS LIETUVIU JAUNIMO ŠOKIU VAKARAS, ĮVYKS LIETUVIU KLŪBO SALĖJE, BOEDO 737, ŠEŠTADIENI, LAPKRIČIO — NOVIEMBRE 14, 21 VAL., GRIEŽIANT ŽINOMAM ORKESTRUI "SWING BOYS". JAUNIMAS IR SENIMAS KVICEJAMI KUO SKAITLINGIAUSIAI DALYVAUTI ŠITAME NEPAAPRASTAI LINKSMAME P A R E N G I M E !!!

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Semanario Lituanos Fundado en 1927 Av. Boedo 737, Bs. As. Tel. 97-4444

Nepartinis, seniausias ir plačiausia skaitomas Lietuvos laikraštis Pietų Amerikoje

Spausdinamas savo spaustuviėje PRENUMERATA METAMS: Argentinoje 30 Arg. pezų. Urugvajuje 5 Urug. pezai. Visur kitur 3 amerik. doleriai.

Raštas, plnigus adresuoti sekančiai: ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS CASILLA DE CORREO 303, Bs. As.

Prie Redakcijos ir Administracijos durų arba visai arti privačios: Nuo stoties Constitución požeminis (subterráneo) E. TRAMVAJAI: 23, 26, 43, 44, 48, 55, 73, 76 ir 84 KOLEKTYVAI: 7, 26, 36, 38, 50, 66, 209 ir 226 OMNIBUSAI: 192, 144, 155, 157 ir 171

BENDRUOMENĖS DARBŲ APŽVALGA

Pasaulio Lietuvos Bendruomenės Argentinos Krašto Valdybos sušauktas antras Apylinkių atstovų suvažiavimas įvyko 18. X. 1953 Avellanedos Lietuvių Parapijos salės biufete. 106 dalyviai nepildė patalpų. Atidaromojo di turė Tarbos nirminkas Prof. D. Gruodis, pakviesdamas varbės prezidiumą Gen. T. Daukanta, ALB. red. K. Norku, Laiko red. P. Garšva, L. Šl. C. sek. J. Gildvdi klehona Dr. Brazi, Tautos Fondo ižd. F. Vaitkevičiu ir Apvl. atst. J. Nakuti. Prof. Gruodžiui paaiškinus Bendruomenės tikslus ir nora juo geriausia sugvventi su kitomis organizacijomis, visi dalyviai su stoji sugiedojo Tautos Himna.

Suvažiavimui pirmininkauti išrinktas sen. Bendr. sek. Leonardas Sruoga., kuris sekretoriavimui pasikvietė agr. A. Santarą ir ponį Baranauskienę.

Revizijos Komisijos aktą perskaitė tos kom. sek. Simas Kaibutas, jo, tos kom. p. K. Norkaus ir nario Just. Kemežio pasirašyta, kuris suvažiavimo dalyvių vienbalsiai priimtas. Atskaitomybė vedama tvarkingai. Sausio 1. 1953 buvo \$316.50 deficito, o dabar kasoje randasi \$680.25.

Arg. LB. CV. pirm. Ignas Padvalskis savo kalboje pasakė, kad pirmieji ledai jau pralaužti, kas kart labiau derinasi bendra lietuvių kova už savo tautos laisvę, už 2-3 metų bus prieita prie visuotinio susipratimo. Po šios kalbos suvažiavimas atsistojimu pagerbė žuvusius kovose už Lietuvos laisvę.

Apylinkių valdybų pranešimuose F. Vaitkevičius pabrėžė, kad Villa Sastre-Temperley Apylinkė turi virš 100 narių, \$400 kasoje ir knygūna. Sukūrė chora ir vaidintojų būrelį. Palomar-Hurlingham Ap. pirm. J. Nakutis pažymėjo, kad jau surengta inf. V. Gogelio paskaita su koncertu ir darbas eina sklandžiai. Berisietis A. Miselis nusiskundė, kad katalikiškoje Min daugo draugijoje yra dvi srovės: kairieji ir dešinieji, pabrėždamas, kad kairiaisiais vadina mi tie, „kurie nekenčia kunigų“. Nors tik 20 narių ten turi B-nė, bet jau surengė koncertą Liet. Ansamblio chorui ir argentiniečių chorui, kuris ir lietuviškai dainavo. Kalbėtojas pasidžiaugė, kad seniausia P. Am. liet. drg. Nemunas siemet jau minėjo Vasario 16, bent trispalvės iškėlimu greta Argentinos vėliavos ant savo namų. Ave llanedos Ap. vardu (kuriai, faktinai, priklausė visas IOKas) pranešimą padarė J. Gliosas, pabrėždamas, kad dabar yra virš 100 narių, o Buenos Aires Miesto Centro Ap. pranešimą padarė pirmininkaujantis L. Sruoga. Ji vos tik susikūrė Lietuvos Klube, (kuriam, faktinai, savo steigia muosius susirinkimus turėjo V. S. - Temperley ir Villa Lugano Apylinkės). V. Naruševičius sveikino Villa Lugano Ap. vardu. Rosario B-nė sveikino telegrama, pažymint, kad negalėjo prisijusti atstovo. (Ši B-nė kol kas veikia atskirai). Manoma, kad ji išjungs Krašto Bendruomenę, kaip lygiai norima, kad visi nariai priklausytų tai Ap., kurios ribose gyvena. Ant Repečka siūlė „persijoti“ Bendruomenės stonjančius narius.

Zodžiu suvažiavimą sveikino nuo Liet. Šl. Centro J. Gilvydis, A. L. Balso red. K. Norkus, Laiko red. P. Garšva, PLIAS

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose

Spauda

ATSIŪSTA PAMINĖTI

VALSTIEČIŲ BIULETENIS APIE PABALTĮ

Valstiečių Internacionalo „Paesants International“ agentūros biuletėnis Londone (Nr. 37/1953 m.) taip aprašo pavergtų Lietuvos, Latvijos ir Estijos valstiečių gyvenimą:

Baltų valstiečiai ir jų vaikai tegali gauti tik ožkos pieno. Kolektyvinių ūkių gaunamas derlius kasmet vis smunka. Pavasarį galvijai atrodo vieni kaulai ir oda. Pereitą rudeni daug nuostolių pridarė snukio ir nagų ligą. Kolektyviniuose ūkiuose yra kur kas daugiau moterų nei vyrų. Viena, vyrų buvo daugiau deportuota, be to, jų didesnis skaičius pasiustas iškirsti mišku, o 18 metų sulaukusieji šaukiami į kariuomenę, kur paprastai turėtu išbūti trejus metus, bet faktiškai turi ištarnauti 5-7 metus. Šia proga daugumas vyrų pasinaudoja visai ištrūkti iš kolechozu, nes tarnavusieji kariuomenėje leidžiama į juos ne grįžti, o susirasti sau darbą mies tuose, kur gyvenimo sąlygos yra šiek tiek geresnės. Šiaip iš kolechozu niekas neišleidžiamas, net paliegičiai su vaikais. Visokias kalbas apie kolektyvinių ūkių suelektarinimą ir radiofikaciją „PIA“ vadina nesamone — taip tegali kalbėti tik tie, kurie nepažįsta realių kolektyviniuose ūkiuose gyvenimo sąlygų.

KELIAS Į KĖDAINIUS „PEDIBUSIAIS“

Sėtoje apyl. lizoninės vedėjas K. Adomaitis ir net „LTSR aukščiausios tarybos deputatė“ A. Malinauskienė per „Tiesos“ Nr. 206/53 skiltis skundžiasi kad norint patekti į Kėdaičius, „nėra jokiu susisiekimo priemoniu“. Todėl žmonėms tenka nau dotis patikimiausia susisiekimo priemone — savomis kojomis, arba „pedibusais“...

— Inž. A. Mikalauskas Venetueloje yra suprojektavęs ir pa statęs visą eilę naujų bažnyčių, — praneša Elta. (Argentinoje ir Urugvajuje projektuoti ir statyti „lietuvių“ bažnyčias pavedama ne lietuviams, bet krauju giminingiesiems jų tikriesiems savininkams).

pirm. inž. J. Ramanauskas, T. F. ižd. F. Vaitkevičius, pranešdamas, kad kasoje yra \$500 ir kad iš TF. valdytojo T. Šidiskio gautas patvirtinimas, jogei Arg. T. F. atstovybės pasiūsti \$4.590 priimti tvarkoj ir lygūs 210 dol. Kultūrininku būrelio vardu kalbėjo gen. T. Daukantas, pasiguosdamas, kad vieni rašo, būk jis fašistas, kiti, kad komunistas, bet jis esąs tik geras lietuvis, kvietė visus rašytis į Bendruomenę, tai ne 1%, bet 10% Arg. lietuvių greit bus Bendruomenėje. Generalui visi plojome. Iš spaudos atestacijų apie generolą prisimenu tik jo ginklo kolegos Grig. -Glovackio ir min. B. K. Balučio parašymus, būk gen. Daukantas su kitais karininkais buvo įpareigotas versti legalę Dr. K. Griniaus vyriausybę. Neatrodė, kad jis buvo aktyvus konstitucijos laužyme, kadangi Griniaus vyriausybės nuvertėjai tokiu aukštu maitu apkrovė gen. Daukanto (Dalyvos) Argentinoje parašytą moks linį veikalą Kelio į Vilnių Beeikant, kad jį neįstengs išpirti iš Lietuvos muitinės gražino Argentinon.

Iš 47 kandidatų alfabetinio sąrašo, slaptai pabalavus už 20, daugiausia balsų gavusieji suda ro naują Tarybą:

T. Daukantas, P. Garšva, I. Padvalskis, A. Santaras, St. Mikeliūnis, L. Sruoga, J. Gliosas, J. Nakutis, A. Miselis, F. Vaitkevičius, O. Kairelienė, K. Černiauskas, V. M. Survilienė, A. Kleiva, V. Gogelis, P. Sakalauskas, V. Veselauskas, D. Gruodis, M. Galeckas ir B. Paliulionis. Be šių 20, pakviesti kandidatais dar 10 pagal gautų balsų daugumą. A. Paršelis, P. Mačernis, V. Balčiūnas, L. Stašaitis, J. Bubnovas, K. Norkus, V. Diminskas, V. Stundžia, J. Kanapinskas ir A. Repečka. Balsus skaitė komisija: pp. Diminskienė, Džiova lienė, Kairelienė, Matukienė ir Mikeliūnienė. Organų rinkimas ir pareigomis pasiskirstimas įvyks ketvir-

CVIRKOS „FRANK KRUK“: STASIUS GERULAITIS

Cvirkos vardu pavadinta Vilkiijos vidurinė mokykla, o dabar stengiamasi iš jo raštų „išskaityti“, kokius pvz. „buo žes“ jis aprašė savo „Žemėj maitintojoj“, kokius konkrečiai žmo nes vaizdavo savo „Frank Kruku“ etc. Veliūnos vid. mokyklos moksleiviai, pasirodo, vasaros metu buvo įpareigoti „rinkti medžiagą apie P. Cvirkos kūriniuose aprašytus žmones ir vietas“. Taip buvė „atpažinti“ viršaitis Marka, „1925-1930 m. nu sitieses viešelį iki savo dvaro Bereiviškių kaime, tam panaudo jęs valdinius pinigus ir valstiečių darbo jėgą“, kaip apie tai skelbiama rugsėjo 25 d. Vilniaus radijo pranešime. Frank Krukas tai esąs „dviejų dvarų ir garlai vių savininkas Stasius Gerulaitis, negailestingas darbo žmonių išnaudotojas, Amerikoje išmo kes sukčiauti ir apgaudinėti“... „Žemės maitintojos“. Taručiai tai esą „mažžemiai valstiečiai Mikeliūčiai“ etc. Naujas poli cinis metodas literatūriniam per sonažams atpažinti.

DUSETUOSE IRSOVAS APSIRŪPINA

Kaip „Sov. Litva“ skelbia, pa siunčiamos į bazes prekės dažnai visai nepasiekia vartotojų. Štai kad ir Dusetų rajono bazės dir. Irsovas prekes į atskiras parduotuves iškirsto tik tada, „kai visi jo giminaičiai ir pažįstami yra pilnai aprūpinti“...

— Lietuvoje buvo apie 800 teisininkų. Pusė jų pasitraukė į vakarus. JAV dabar gyvena 292, Kanadoje ir Australijoje pe 32. Vakarų Vokietijoje 23, kito se Vakarų pasaulio šalyse 14. Kolega Jurgis Gliaudys išleido 5 Lietuvos Teisininko numerius JAV. Dabar Lietuvos Teisininkų Draugijos valdyba išleido be ne 5 Teisininko Žodžio numerius. Redaguoja P. Jokubka, L. Smul kštys ir J. Talalas. Organizacij os pirmininku yra buvęs v. r. min. R. Skipitis.

— Kun. V. Mincevičius pakviestas redaguoti Eltos pradedamą biuletėnį italų kalba.

tadienį, 29. X. 53, 20 val., Lietuvių Klube, Boedo 737, Bs. Aires.

Klausimuose ir sumanymuose aptarti lietuvių gyvėnimo klausimai, spaudos reikalai, organizacijos ir suvažiavimo pa sveikintųjų veiksmų santykiai. S. Kaibutas nepataria siųst pinigu Europon, bet jais čia leisti laikraštį vaikams. Dr. A. Kairėlis taipgi irodinėjo, kad paliekant lėšas čia galima daugiau darbo atlikti, negu išsiunčiant. Jis pasiūlė įsteigti pašalpinės šv. Vincento ir Paulo Draugijos skyrių, (užmiršdamas, kad yra Lietuvių Centras, SLA ir kt. pašalpinės draugijos). Inž. J. Ramanauskas teigė, kad su mūsų šalies valiuta Europoje didelių darbų nenuveiksi; kas kita buvo prieš keletą dešimtmečių, kada išėviai Lietuva atkūrė. Mūsų veiksniai turėtų paaiškinti, kaip yra su mūsų aukso fondu. O čia sušaukia žmones, surenka pinigus, išsiunčia juos ir „chao“! Agr. St. Mikeliūnis reiškė nusistebejimo, kad tokias mintis skelbia, kaip tik naujakuriai, kurių daugelis Lietuvai skolingi si pendijas ir bendrai daug kuo. Seniai užsieniuose gyvenanti lietuviai taip nesako, bet naujokai išvažiavo ir „chao“ (sudie). Agr. A. Santaras palaikė savo kolegos Mikeliūnio mintį.

Kalbant aktualioju jaunimo gelbėjimo klausimu inž. J. Ramanauskas pranešė, kad iniciatorių grupė su p. J. Čikštu prysaky atsisaikę minties tvirti jaunimo draugiją, bet kurs verslininkų sąjungą su klubu, o kuomet bus pinigų, tai bus ir stipendijos. Atrodė, kad gims vargo mokyklos, kultūrininkai skaitys pas kaitas visose veikiančiose organizacijose ir jaunimas sportuos kai kur jau žolėmis apžėlusiose nuosaviose lietuvių sporto aikštėse.

Padėkojūs savo kadenciją baigusiai Valdybai ir suvažiavimo pirmininkui už disciplinos pavar tojimą, delegatai tapo pakviesti vaišėms gretiman kambarin.N.G.

IŠ LIETUVOS GRĮZUSI VOKIETĖ PASAKOJA

Gruzdžiai nuo karo nenukentėjo. Kuršėnuose veikia cukraus fabrikas. Kužiuose tik bažnyčia yra nuo karo nukentėjusi. Vebrū hų kolechoze karaliauja žiaurus girtuoklis Bitavičius.

Visos bažnyčios apie Šiaulius veikia, tik evangelikų bažnyčia pačiuose Šiauliuose yra uždaryta, kur padaryta arklidės. Tik karta per metus ar du iš Rygos atvyksta evangelikų kunigas vaikų išventinimui.

Radio aparatai visi buvo sukonfiskuoti 1945-46 m., ir pradžioje buvo draudžiama kitus isigyti. Vėliau buvo leista, tačiau mažai kas pirkosi dėl jų brangumo ir dėl baimės būti įtartas klausymu užsienio pranešimui.

Apie Šiaulius buvo labai daug partizanų ir jie komunistams bei rusams gyvenimui labai nuodijo. Didžiausios partizanų medžioklės vykdavo žiemos metu — tuo met tūkstančiai rusų karių ir enkavedistų apsupdavo miškus ir juos sukuodavo. Po kaimus eidavo tam tikromis metalinėmis kartimis nešini kareiviai ir tvar tuose išbadydavo sieną ir žemę. Žiemos metu daug partizanų žūdavo, nes slėptis buvo labai sunku. PLB. VKV. Inf.

— Kaune ir kituose Pabaltijo miestuose veikia „juodoji birža“. Maskvos „Pravda“ (Nr. 234) tatau vadina spekuliacija, bet tikrumoje tie „spekuliantai“ stengiasi vien sau ir savo šeimynoms „susiorganizuoti“ didesni duonos kašų, kadangi sunkiai dirbanti žmonės verčiami badmriauti.

KAS NORĖTU DIREBTI ISPANIJOJE?

Idiomai darbai naujai projektuojamai tarnybai Madride VT Inf. Tarnybai nuo Naujų Metų ieško lietuvių-ės, mokačio gerai ispaniškai, sugebančio rašyti mašinėle, turinčio gerą dikciją ir politinių — žurnalistinių palinkimų. Interesantai kreipiasi į Inf. Tarnybą, Reutlingen, Lederstr. 94. Ispanų kraštų laik raščiai prašomi šį skelbimą persispausdinti. (Elta).

— Inž. Šalkauskas, buvęs PLB Anglijos KV ižd., su žmona, sūnum Kestučiu ir dukra Nijole atvyko apsigyventi Kanadon.

ŠVEICARIJOS EVANGELIKAI DAUGIAUSIA AUKAVO

Gavome Vasario 16 Ginnazijos leidinį Nr. 1, rugsėjo 1. 1953. Leidžia PLB Vokietijos K. V., (20a) Hannover - Kleefeld, Hegelstrasse 6. Ginnazijos rūmai randasi Hüttenfelde. Jų išpirkimui reikia 185,000 DM.

Leidiny telpanti apyskaita parodo, kad nuo 1953. IV. 20 iki VIII. 15 viso labo gauta aukų 18,736.14 DM. Didesnė tos sumos puse, būtent 10,000 DM, paaukavo Šveicarijos Evangelikų Bažnyčios labdaringa organizacija iš Žüricho.

Kas paaukos nemažiau 3,000 dolerių, to vardu bus pavadinta didžioji Vasario 16 Ginnazijos salė. Aukavusių nemažiau pusė tos sumos vardais bus pavadintos atskiros klasės; už 1,000 dol. — raštinės kambarys, už 250 dol. — aukotojas įrašomas Garbės Lenton, už 50 dol. — Garbės Knygon. Visi aukotojai įrašomi į bendrą aukų knygą, atžymint aukotos sumos dydį.

PLB Vokietijos KV Informacija 9. 9. 1953 skelbia, kad kita tu pačiu šveicarietijų organizacija (Schweizer Europahilfe) Vasario 16 Lietuvos Ginnazijos Rennhofo pily mokinųjų bendrabučio įngėjimui paaukavo dar 15 tūkstančių DM.

DEVYNI LIETUVIAI BAIGĖ GOETTINGENO UN-TĄ

Nuo 1945 iki 1953 m. Goettin geno universitete studijas baigė daktaro laipsnių devyni lietuviai: Petras Kaladė, Kazys Gudėnas, Juozas Repečka, Elena Armanavičienė, Eugenija Sakalauskaitė, Pranas Juodviršis, Val demaras Mileris, Edvardas Seika ir dabar Andrius Koengis. Iš laikinių valstybinių egzaminus lietuvių yra dar kita tiek. Šiuo metu studijuojančių lietuvių Goettingeno universitete jau nebėra.

— PLB VKV. Inf. — LDŠ. Min. St. Lozoraitis, savo amžiaus 55 metų sukakties proga, pareiškė Amerikos Balsui, kad Lietuvos nepriklausomybės klausimas yra visos Europos problemos dalis. Amerikos Balso pranešėjas, perduodamas LDŠ kalbą paminėjo visą eilę faktų, tvirtinančių, kad Lietuva vėl taps nepriklausoma.

— Toronto lietuvių pavyzdžiui, Montreale lietuviai steigia kooperatinę paskolos bendrovę.

Advertisement for 'Odos Albumas su Spalvuotu Vyčiu Geriausia Dovana'. The ad features a central image of a leather-bound album with a decorative cover. Text describes it as a gift for collectors, containing historical photos and documents. Price is \$150. Contact: Casilla de Correo 303, BUENOS AIRES, ARGENTINA.

# Korespondentai rašo

## BLOGAS PIRMININKO PAVYZDYS

**PASTABA:** Pirm paskelbimo piličio Antano Skodžiaus laiško, pastetruvome Venezueloje ir gavome piličių Jono Katkaus, Juozo Kuknanos ir Antano Valužio raštiska patvirtinimą iš 6. X. 1953. Pasirašiusieji atestuota laiško autorių kaip rimta ir sąžininga žmogus.

ALB. Red.

Aš, Antanas Skodžius, gyv. Maracay mieste, Venezueloje, maloniai prašau neatsisakyti Jūsų redaguojamame laikraštyje paskelbti visuomenės žiniai šį mano atvirą laišką.

Prieš tris metus aš paskolinu p. inž. Vladui Venekui, gyv. ta me pačiame Maracay mieste, Ve nezueloje, 6500. Bs. (šešius tūks tančius penkis šimtus bolivaru) namo pirkimo ir remonto reikalams. Paskolinau pasitikėdamas jo — kaip lietuviu ir visuomeni ninko — garbės žodžiu, paimdamas tikrai neoficialius pakvitavimus ant narasto ponieriaus ir parašytus lietuviu kalba, kuriu se iš pasižadėjo man pinigus pa reikalavus gražinti.

Man priėmus pinigų, praėjus metams laiko nuo paskolinimo, jo paprašiau, kad per mėnesį laiko man gražintų nedidelę da li sumos 1500 — (tūkstanti pen kius šimtus bolivaru). Tačiau, praėjus mėnesiui laiko, jis man prašytų pinigų negražino, pasi teisindamas, jog neturis ir nega lis. Pasižadėjo gražinti už ke liu mėnesių.

Laukiau, bet praėjo vėl ištisi metai. Ponas Venekus man per tą laikotarpį nė cento mano kaip narasto darbininko „Sudamtex“ tekstilės fabrike sun kiai dirbant sutauptytus pinigus ne tik kad negražino, bet šių metu susio mėnesi, vėl man pareikalavus gražinti pinigų, tau tiečiau Aleksio Bagdono aktyvaiz doje, pradėjo net teigti, jog jau man gražins 4.800 (keturius tūkstaneis aštuonius šimtus bol ivaru). Be to pradėjo mane kal tinti už nuosimėčių ėmimą. Aš jam paskolinu pinigų su ma žu nuosimėčiu. Nežūrint to, kad patsai p. Venekus yra skolingęs vienam tautiečiui prekybininkui (p. J. G.) pinigų, net indamas 72% metams palūkanų, matyt, jis tai skaitė „mažu procentu“.

Matydamas jog geruoju susi kalbėti su p. Venekumi neįmano ma, turėjau kreiptis į Venezue los teismo įstaigą, pasinaudoti venezueliečio advokato patari mais. Ir tik šiuo būdu — kas iššaukė man didelių materiali nių nuostolių — pasisekė p. Vene ky teisiniu keliu priversti, kad jis man nors dalimis mano pas kolintus pinigų gražintų.

Ponas Venekus, uždirbdamas tame pačiame „Sudamtex“ fab rike (kaipo vyresnis darbinin kas) virš tūkstaneis bolivaru per mėnesį, jeigu tik būtų turėjęs ge ru norų, visuomet man būtų ga lėjęs mano paskolintus pinigų nors ir dalimis gražinti. Bet po nas Venekus visai to nepadarė. Tačiau, priešingai net mėgino už siginti dalies skolos.

Ponas Venekus būdamas toks visuomenininkas ir Venezuelos Lietuvių Bendruomenės pirminis kas, nesuipratimams ivykus lie tuvių tarpe, privalėjo kitiems na tarimuis duoti, o dabar Maracay mieste lietuvių tarpe patsai pir mas parodė negražų pavyzdį.

Skelbiu šį savo atvirą laišką visuomenei tikrai norėdamas jai paaiškinti, kodėl buvau priver tas tokių priemonių griebtis prieš poną Venekų, ir perspėti, kad saugotusi panašių atsitikimų, nes nevisuomet galima pasitikėti tokiais veikėjais, kaip Venezue los Lietuvių Bendruomenės pir mininkas p. inž. Vladas Vene kus, kuris šiuo savo elgesiu griau ja pasitikėjimą tautiečių tarpe. Kaip galima pasitikėti eiliniu Petru ar Jonu, jei patsai ponas

**GALANTERIJA „ALYTUS“**  
Juozas Barševičius ir Maria Vel  
JAVAININKAI  
e. JUNTA 1470/2; TEL. 66.7076  
Prieš p.t. parką Obacabuco  
Medžiagos vyrams ir moterims  
Reikmenys mokykloms

## URUGVAJAUS LIETUVIŲ GYVENIMAS

Dr. Kazio Griniaus vardo or ganizacija 11. X. 53 turėjo drau giška išvažiavimą į Las Piedras, Villa Teresa. Bendrai papie ptauta ir pasigėrėta gamtos gro žiu.

\*\*\*

Viktorijos Pakauskaitės Bab rauskjenės brolis atvyksta iš Ka nados aplankyti saviškius Urug vajuje.

\*\*\*

Birutė Magdalena Zaganavičiūtė, Urugvajaus lietuvių daini ninkė, nuvykusi Kanadon ište kėjo už Jono Meilučio. Šia va sara jaunavedžiai žada avlanky ti savuosius Urugvajuje ir Ar gentinoje.

\*\*\*

Povilas Gabaliauskas, lankes is iš JAV, daug prisidėjo prie tau tinų lietuvių jaunimo šokių or ganizavimo, padedant akordeo nistui V. Vajauskiui. Sykiu at vėkusi jo motina, ponia A. Ga baliauskienė, vedovauja bažnyti niam chorui. Dalvaujant apie 300 žmonių, jie nildė programa 26. 9. 1953, minint Mindaugo vai nikavimo 700 metų sukaktį. (Nei plakatuose, nei korespondento pranešime nepažymėta, kur minė jimas įvyko).

\*\*\*

Lygiai prieš 700 metų, įsteigus Lietuvai bažnytinę provinciją, mūsų tauta kentė smūgį po smū gio. Tos provincijos įsteigimo ša lininkai savo minėjimams negau nā menininkų lietuvių, tai nau dojasi rumunu ir kt. talka. O vietinės parapijos klebonas Gri galūnas pavadintas „presidente de colectividad“, t. y. kolonijos pirmininkas! Gal „de comuni dad“?

Pageidautina, kad lietuvių kul tūrinuose parengimuose progra mas pildytu Alba Grigaitė, Jad zė Lenzenienė, Lucia Andrijaus kaitė, Grišonienė, Juozas Kanap kis, Vladas Baliukonis, Antanas Savičkas, Leonas Arbaščinskas ir kiti menininkai pasiryžėliai, kur ie moka atskirti meną nuo po litikos.

J. P.

## CIESLINSKO — VIDŽIŪTĖS VESTUVĖS

Viktoras Cieslinskas, olimpi nis krepšinio žaidėjas, La Agua da komandos kapitonas, 24. X. 1953 apsidėdė su gražiai išauklė ta lietuvaitė Vera Vidžiūtė. Kultūros Draugijos vadovybė, palydėdama jaunavedžius iš vien gungių stono, 12. X. 53 suruo šė vaišes, kurių metu kalbėjo šios draugijos pirm. p. J. Ra monas ir spaudos bendradarbis J. Miklovius-Dauksys. Iškilmin ka vestuvių vakarienė įvyko sa lėje Libertad 2407, Monteideo, dalyvaujant abiejų jaunavedžių giminiams ir draugams bei žy minėms Urugvajaus sportitni kams ir Lietuvos Pasiuntinybės personalui.

J. Beržas.

## DOKUMENTŲ VERTIMUS, PENSIJOS IR PILETYBĖS REIKALAMS ATIE KA A. L. BAIŠO REDAKCIJA:

BOEDO 737, T. E. 97-4444

pirmininkas taip pasielgė?! Kaip galima ir vargan pakliu vsiam tautiečiui padėti pasko la, jei pati Bendruomenės galva rodo netikusį pavyzdį.

Baigdamas ir apgailestauda mas, jog šį įvykį turiu kelti vie šumon, viešai pareiškiu, jog vi sa, ką virš pasakiau, yra gryna tiesa ir apsiimu visą atsakomy bę už savo šio laiško turinį.

Su pagarba,  
A. Skodžius.  
e. Miranda Este 10,  
Maracay — Venezuela.  
1953 m., rugp. 31 d.

**DR. D. RAFAEL SARANDO**  
ADVOKATAS  
ALBERTAS P. KURAITIS,  
Studentas—Juristas  
prilima interesantus pirmadieniais ir ketvirtadieniais nuo 18 iki 20 val.

**NERVŲ IR PROTO LIGOS**  
Liaukų nenormalumas!  
Dr. Sanchez Aizcorbe  
Nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 19 v.  
Paraguay 1365. T. E. 41-4207

## JAV KONGRESO NARYS PAS LIETUVOS DIPLOMATUS

Š. m. spalio mėnesio 5-11 d. d. Romoje lankėsi JAV Kongreso respublikono atstovas iš Mičiga no ir Kersteno komisijos narys Alvin Bentley su žmona.

Jų garbei Lietuvos Diploma tijos Šefas Min. St. Lozoraitis su žmona ir Lietuvos Ministeris prie Šv. Sosto S. Girdvainis, grįžęs į Romą po gydymosi, suruošė pus rvyčius, kuriuose šalia svečių, P. A. Bentley ir žmonos, dalyvavo buv. Vengrijos atstovas prie Šv. Sosto ir vengrų Kataliku Akci jos Pirmininkas baronas G. Apor, JAV Ambasados Romoje Pirmas is Sekretorus E. L. Freers su žmona, „Basler Nachrichten“ korespondentas Italijoje ir Pa siuntinybės Sekretorius.

Pusryčių metu P. Bentley pa kėlė tosta už Lietuvos nepriklau somybės atstatyma. Jam atsakė Min. Lozoraitis kviedamas su sirinkusius pakelti taurę už J. A. V-bes, kurių politika sudaro vyriausia pagrindą tiek lietuvių, tiek kitų Sov. Sąjungos paverg tu tautu viltims ir siekimams at gauti savo nepriklausomybę.

P. A. Bentley turėjo su Minis teriais Lozoraičiu ir Girdvainiu ilga pasikalbėjima, kurio metu buvo aptarti klausimai, susiję su Kersteno komisijos darbai ir su Lietuvos byla. **ALB. Koresp.**

Roma, 12. X. 1953.

## PAKARTOTAS K. BINKIO ATŽALYNAS

Režisoriaus J. Valentinas su an sambliečiais patiekė pasigėrėti ną Kazio Binkio penkių veiks mų Atžalyna. Antrasis vaidini mas įvyko 18. X. 1953. Papari jos salėje, Avellaneda, ir sutrau kė dauciau publikos, negu pir mas vaidinimas, ivykęs ten pat. Šie du vaidinimai sudarė LTMA Daina šio sezono veikimo pro grama. Nors vadovas A. Petravi čius pasakė, kad tuomi sezonas baigtas, bet būtų tikrai malonu matyti ansambliečių pasirodymą su Atžalynu Consejo de Mujeres salėje Buenos Aires mieste, Be rrisse, Rosario ir kitur, pav. Lie tuvių Centre, Villa Lugano.

Kaip veikalo autorius, taip jo Atžalynas giliai lietuviškas. Jau seniai Argentinios lietuvių se no je buvome matę tokių didelio pasirošimo reikalaujančių veika lu. Garbė ansambliečiams, už pildantiems šio tautiniai kultūri nio darbo spragą.

Tuščiaidurę aristokratę pu ikiai atvaizdavo L. Petravičienė, jos vyrą — A. Artmonas. Reak cionieriaus mokytojo tipą idea liškai sukūrė St. Mikeliūnis. Ne sigilindamas į jokiais aplinkybes, nesistengdamas net pagalvoti ar idealus gimnazistas (A. Rastaus kas) tikrai apsisovė, istorikas posteringavo: Jeigu mes jį dab ar išmesime iš gimnazijos, tai jis taps tik paprastu kišenva giu ir arklia vagiu, bet jeigu mes jam leisime baigti universitetą, tai jis, priėjęs prie kasos, vogs milijonus!

Gimnazistai ir gimnazistės, kai ir visa mokytojų taryba, pu ikiai vaidino, dėkingose auklėto jų rolėse gerai pasirodydami J. Valentinas, E. Noreikienė, J. Jankauskas. Direktoriškai išsi pustę buvo A. Petravičius, grie šo inspektoriaus tipą sukūrė J. P. Barauskas.

## S. L. Arg. Veikimas

### PADETAS KERTINIS AKMUO S. L. A. 6 SK. STATYBOJ

Šį svarbų ir retą įvykį, kor dobiečiai atžymėjo su dideliu dė mesiu ir rūpestingumu. Kordo bos S. L. A. 6 skyriaus pakvies ti iš centro — Buenos Aires — atvyko septynių asmenų delega cija, kurią sudarė: Pranas Sta lioraitis, A. Viliūnas, J. Dudonis, P. Ziminskas su žmona, K. Mar cinkevičius ir A. Plesterninkas.

Šeštadienį, spalio mėn. 10 d. — kertinio akmens padėjimo iš vakarė, buvo suruoštas specia lus vakaras su atatinama prog rama. Jau 21 val. laikinos šeš to skyriaus patalpos (p. Sadukų namuose) prigūžėjo pilnos sve čių. Skyriaus pirmininkui p. Vl. Šimoliūniui pasveikinus svečius ir atidarius pobūvį — buvo pra dėta programa. Svečius ir daly vius, specialiu eilėraščiu, pasvei kino Anytė ir Pauliukas Bend inskai. Po to susirinkusiems pa darė šurprizą mažasis trijų me tų Domingito Janulis, pasakya mas vieną posmelį eilėrašcio „Kur banguoia Nemunėlis“. Po to se kė p. Aldonos Zotovienės, spec. tai dienai parašytas 1 veiksmo scenos vaizdelis „Statyba“. Vaid inime dalyvavo ir savo roles neblogai atliko: K. Sadukas (tė vas), K. Brazdžiūnas, A. Zotovie nė, J. K. Jankūnas, M. Sadukie nė, E. Meilutis ir Pr. Grūzdas. Pasibaigus programai, sveičių iš Buenos Aires vardu, žodį tarė p. Stalioraitis - pabrėždamas tarpu savio vienybės ir kultūrinio vei kimo reikšmę kovoje dėl lietuvy bės išlaikymo iševijoje ir mū sų pavergtos tėvynės išlaisvini mo. Pabaigus kalbą — prelega tu buvo audringai paplota.

Oficialiai daliai pasibaigus, prasidėjo šokiai, kuriuos pajvai rino lietuviškos dainos ir origi nali St. Daukasas ir Pr. Grūzdo muzika. Bufeta, kuris šį kartą buvo pakankamai turtingas, rū pestingai tvarkė ir prižiūrėjo: p. V. Šuleas ir P. Meilutis. Va karas užsitęsė iki vėlyvos nak ties.

Sekančią dieną, sekmadienį 11 val. 30 min. ant nuosavo žemės sklypo, susirinko nemažas skai čius vietos lietuvių ir svečių da lyvauti kertinio akmens padėji mo iškilmsė. Numatytu laiku, atvyko vietos parapijos dvasin in kas kun. F. L. Samora ir vietos valdžios atstovai: deputatas Sr. J. Pace su ponia, sekret. adm.

Vedegys, V. Namikas su savo viršininku (siuveju K. Runimu), aristokratė (H. Čukienė), ėigo nę (Valentinienė) ir kiti vaidy los reikšė įsigyvenimo į savo ro les, nors kiek ir klūdė poros de setių vaikučių lipimas į sceną, iš publikos laike vaidinimo.

Veikale jaučiama Kazio Bin kio Atžalynu. Vykusiai pasirink ta ir puikiai ansambliečių vaidi ną veikalą turėtų po kelis kar tus pamatyti visi Argentinios lie tuviai.

P. Barauskas.

Sr. Teodoro Pino ir finansų se kretorius Sr. R. Scheretti.  
Prie kertinio akmens, trumpą atidarymo žodį tarė S. L. A. šeš to skyriaus pirmininkas Vl. Ši molūnas, po to sekė religinis ak tas ir kalbos.

Kalbėjo kun. F. L. Samora, de putatas Sr. José Pace ir susirin kusiųjų vardu — Ant. Janulis. Po kalbu, ant specialiai paruo što kampionio fundamento, simbo liškai buvo padėtos pirmosios plytos. Vietos valdžios vardu pa dėjo plytą parlamento narys Sr. J. Pace; kertinio akmens krik š to tėvai: S. L. A. centro vald. atstovas Pr. Stalioraitis ir šeš to skyriaus atstovė Valerija Ben dinskienė; liet. jaunimo vardu — Eduardas Meilutis; vietos liet. draug. „Neptūno“ vardu — jos pirmininkas Ant. Magila ir inž. R. Musteikis — kaip tech. sta tybos prižiūrėtojas. Po to sve čiai ir dalyviai pasirašė į specia ly pagamentą ir buvo pakvies ti prie bendrų pietu, kurie buvo pa ruošti SLA 6 sk. patalpose — p.p. Sadukų namuose. Laikie pie tu kalbėjo SLA centro atstovas Pranas Stalioraitis ir moterų var du p. J. Kuneaitienė.

Tos pačios dienos vakare, da lis svečių turėjo grįžti atgal į Buenos Aires, — ta proga 20 val. įvyko trumpas atsisveikini mo susibūrimas pp. Šuleų namuo se, iš kur išvykstantieji buvo su sirinkusių palydėti į autobusų stotį.

Ši reto charakterio šventė liks kaip reikšmingas istorinis prisimi nimas ne tik Kordobos lie tuvių kolonijai, bet ir visai Ar gentinos liet. visuomenei.

Dalyvis.

## BROLIAI IR SESĖS LIETUVIAI

### (Kordobiečių atsisaukimas į visuomenę)

Padėję kertinį akmenį lie tuvių namams Kordoboje, (11 spa lių, 1953) mes kreipiamės į vi sus geros valios savo tautiečius ir kviečiame į statybos talką. Šiam reikalui esame išleide spec. statybos bonus, kuriuos pla tinsime visose lietuvių kolonijo se — per draugais ir atskirus asmenis. Pirkusieji mūsų sta tybos boną, bus įamžinti ir įra šyti į specialų statybos talkinin kų albumą. Savo tautiečių pa dedami, mes tikimės greitu lai ku pastatyti nuosavą lietuvišką pastogę Kordoboje, kuri tarnaus mūsų pačių liet. bendriems in teresams, vietos žmonių gerovei, o ypač mūsų priaugančio jauni mo labui.

„Už vieną plytelę — mes šimtą gražinsim, „Už vieną pežą — mes tūkstantį duosim...“ — Pasakė jaunimo atstovas kertinio akmens padėjimo pro ga — tad jiems, jaunimui, šių statybą ir skiriame.

Pradėjome! Padėkite! Padarysime!

S. L. A. Kordobos 6 sk.

Córdoba, 15, spalio, 1953.

Mokyklinio Amžiaus Vaikų Šventė 15. XI. 1953

Maloniai susitarus su Lietuvių Skautų vadovybe, mokyklinio amžiaus lietuvių jaunimo šventė įvyks SLA. Dr. Vinco Kudirkos vardu rūmuose ir parke, Av. Ge neral San Martin 5215, Lanús Oeste — 4 de Junio, sekmadienį, lapkričio 15, 1953, 3 v. p. p.

Rengia SLA pirmasis skyrius. Gražiausia pasirodžiusiems pro gramos pildime lietuviams moks leiviams ir moksleivėms bus įteik tos premijos.

Visi kas gyvas prašomi daly vauti šioje didingoje lietuviukų šventėje!

N. Pimpė, 1 sk. pirm.

—Lietuvių Jaunimo Diena Su sivenijime įvyks šį šeštadienį 31. X. 53. Vermouth su užkan džiais svečiams \$8, viešnioms \$5. Jaunimas ir šeimynos maloniai kviečiama dalyvauti.

—Pirmutiniai asado pietūs

Mozaikų Fabrikas  
„LA NUEVA“  
J. Viršila ir J. Zavičkas, sav. Fabr.: Raštinė ir Parduotuvė Bacacoy 741 Uriarte 3046 BOULOGNE — SUR MER

Restoranas „DOS AMIGOS“  
PASO COLOM 449 Bs. AIRRES  
savininkai  
K. PAULAUŠKAS ir A. DEGULIS  
T. E. 33. Avenida-3262  
Pntkūs valgiai, baras, rezervaiši šeimynoms.

Susivenijime įvyks sekmadienį, 8. XI. 1953, 12 val. Beveik vel tu, nes visi nariai moka tik po \$8, o svečiai \$10. Bilietus gau kite iš anksto!

—Knygas, pasiskolinusieji iš S. L. A. knygyno, malonėkite tuoj gražinti knygynų pertvar kymui.  
J. Každaila, knygyninkas.

## Nauji Kapai

—Uršulė Urbanavičienė, sulau kusi 73 m. amžiaus, 17. X. 53 mirė Buenos Aires mieste. Liko liūdintis sūnus Jonas Urbanavi čius su žmona Delia Arias bei vėlionės antikai, gyvenanti Aren green 1326, Buenos Aires. Vė lionė buvo kilusi iš Panevėžio.  
— L. P.

—Povilas Juozas Grigas, Po vilio ir Onos Grigų (gyvenančių Billinghurst 1470, Dock Sude) sūnus mirė 26. X. 1953. Palaido tas Sarandi kapuose 27. X. 53.

—Zigmantas Butkus, Julius Vait kevičius ir Juozas Rutkauskas žuvo automobilių nelaimėje Ka nadoje pereitą rugsėjo mėnesį.

## EVANGĖLIJOS TIESOS



Vienintelė viltis.

Neperseniai viename „La Pren sa“ laikraščio numeryje, tarp kitko, pasirodė vienas straipsnis su tokia antgalve: „Actinomici na“, „esperanza de la humani dad“ („Actinomicina“, žmoni jos viltis). Jame rašo, kad vien am gyvenančiam S. Amerikoj mikrobiologijos mokslinin ku, Abraham Waksman'ui, su kiti mokslininkų pagalba, pasi sekė išrasti taip vadinamą „Acti nomiciną“, kuri sulauko vėžio ligos plėtimasi žmogui, arbi ir visai ją išgydo. Kol kas, atro do, kad toji „Actinomicina“, žmogui dar mažai ką pagelbi, bet vistiek, tai yra didelė medi cinos pažanga ir ta liga sergan tiems didelė viltis, kadangi to kie jau tikrai yra tos ligos nu teisti mirti, o čia randasi vais tai, kurie išgydo.

Bet Jėzus Kristus sako: „Ne bijokite jų, kurie kūną užmuša, bet sielos negali užmušti, labiau bijokite to, kas gali pražudyti sielą ir kūną pragare“. (šv. Ma to, 10:28).

Nuodėmė yra baisesnė už vė žio ligą. Žmogus papildęs gar bės; suteršia savo gerą vardą vi suomenės tarpe, visada gyvena baimėje ir yra atskirtas nuo Die vo. Ir kurie galime pasakyti iš mūsų kad to nesame patyrę? Bet Jėzus Kristus vėl sako: „Kas mano žodžio klauso ir ti ki Tam, kurs mane siuntęs, tas turi amžiną gyvybę, ir nebus teisiamas, bet perėjo iš mirties į gyvenimą“.

Niekas negali išgelbėti žmo gaus nuo amžino pražuvimo: Jė zus Kristus tuo atvilgiu yra vie nintelė viltis, nes „Teisūs tape per tikėjimą, taiką turime su Dievu, per savo Viešpatį Jėzų Kristų“. (rom. 5:1).

Evangelijos skelbimas vyksta kas sekmadienį 16 val. Pasaje Chimborazo 2070; 2-me aukšte (altura Cabildo 733), Avellane da.

VISI LABAI MALONIAI KVIE ČIAM ATŠILANKYTI!

**JUANA P. ŠNIOKIENĖ**  
Moterų Grožio Salonas —  
Kirpykla  
Medrano 1853 — TE. 71-0146

**JUAN V. LIMBA**  
2 a. Santa Rosa 3565  
T. E. 740-Ombá-3663  
Mechanika dirbtuvė, Mašinų konstrukcija ir patalymai.

**PENSIONAS „LITUANIA“**  
Juozas Palšis, sav.  
VILLA RUMIPAL, (CÓRDOBA)  
Vasarotojai prašomi iš anksto užsisakyti kambarius. „Lituania“, prie pat ežero Calamuchita, turi geriausius patogumus savo skait lingiems vasarotojams.

NO PIDA VERMOUTH PIDA  
**CINZANO**

**ŠRIUBELIŲ FABRIKAS „DUBYS“**  
J. Goris ir V. Laurutis, savininkai  
HUMBERTO I, Nr. 2376 — 4 DE JUNIO  
Didelis pastirkimas šriubelių metalo ir medžio industrijomis. Lietuviams industrialams teikiama kreditai su nuolaidomis Mašinų statyba.

# VIETOS KRONIKA

## ARTIMIAUSI PARENGIMAI LIETUVIŲ KLŪBE

Šeštadienį, lapkričio 7, 21:30 val. draugiška vakariene A. L. Balso redaktoriaus K. Norkaus pagerbimui jo amžiaus ir žurnalistinio darbo sukakties proga. Vyrams \$50, moterims \$30. Dalyviai malonėkite užsirašyti iš anksto.

Šeštadienį, lapkričio 14, nuo 21 val. sostinės ir aplinkinių miestų lietuvių jaunimas važiuoja Lietuvių Klūba, Boedo 737, kur įvyks didelis šokių vakaras. Vytauto Balčiūno vadovaujamam orkestrui "Swing Boys" griežiant. Jaunimas ir šeimynos prašoma nesivėluoti lapkričio 14 i Lietuvių Klūbą! Bus visiems linksma, malonu ir įdomu!

—Aušros choras iš Temperley 31. X. 53 Avellanedos Parapijos salėje vaidins komediją — Paskolink man savo žmoną.

—Juozas Stankaičio vadovaujamas "Quilmes Ballet" iš 45 šokėjų su Vera Moraima (Stan kaityte) prysaky, 17. XII. 1953 Quilmes Kino-Teatro Colon salėje duoda koncertą. Programoje klasiški, charakteringi, regionaliai, ispaniški ir lietuviški šokiai. Biletus iš anksto gauti Torcuato de Alvear 657, Quilmes.

—Justinas Vaičiūnas laike darbo fabrike susižeidė kairiąją ranką. Gydo apdraudros bendrovė.

—Juozas Jakelaitis, turintis langų durų dirbtuvę Lomas de Zamora, paskelbė bankrotą. — rašo El Cronista Comercial 8. X. 1953.

—Estu Draugijos Estonia artistai 24. X. 53 Lietuvių Klūbo salėje suvaidino 2 v. komediją iš turko karo laikų — Kroonu — Onu (Dėdė - Karys). Režis. J. E. Nilus, vaidylos: E. Oraste, G. Saaring, A. Vilde, R. Kann, Valter Jock, A. Karro, E. Kuusk ir Leopold Nilus. Dekoracijos dail. Lepfelds. Vakaras visais atžvilgiais pavyko. Šokiams griežė Vyt. Balčiūno vadovaujamas orkestras.

—Danos Rasiūnaitės 9 metų amžiaus sukakties proga jos tėvų namuose Morón 24. X. 53 įvyko iškilmingos vaišės, kuriose dalyvavo vietinės mokytojos, J. S. Aleksandravičiai su sūnum Albertu gimnazijos moksleivių, prof. Harmelinda R. Perez, ALB. redaktoriai ir kiti gerb. Rasiūnų šeimos draugai.

—VI. Šimoliūnas, ekonomistas, su žmona, provizore, gyvenanti mieste Córdoba, lapkričio pradžioje lankysis Bs. Aires mieste.

—Jonas Marcinkevičius, ukmergietis, jau 11 metų serga. Gydomas Buenos Aires ligoninėje Muniz, salė 22, lova 8. Tautiečiai, aplankykite! J. K. —Steponas Degutis, Kostas Jutas ir Bronius Jutas prašomi atsiliepti pas keršikį: Mr. Bronių Dudą, 278 Lloyd Str., Sudbury, Ont., Canada.

—Parduodu kampinį sklypą Lantús Este. Yra šviesa, vandentiekis, visi mokesčiai apmokėti. Šalė fabriko. Tinka prekybai. Pardavėjai lietuviai. Teirautis Balse: TE. 97-4444. (984-6)

**Inž. Roberto MUSTEIKIS** (Matr. 30,571)  
Gamina ir tvirtina namų statybos planus. Vykina statybą sostinėje ir provincijoje:  
Tucuman 843, Bs. Aires.  
TE. 35-Libertad-0662

**BARAS & VALGYKLA**  
V. Pavilonis, sav.  
c. Nueva York 4769  
BERISSO, F. N. G. R

**VILNIUS RASIŪNAS**  
OPTIKAS TECHNIKAS  
Akiniai, Foto-Aparatai  
Savo Laboratorijoje priima:  
šeštadienį nuo 10-16  
Sekmadienį nuo 11-15  
GRAL. M. ACHA 876  
Morón  
(Frente Club Pomona)  
Casilla Correo 42, Morón, PNDPS

**PIRMA LIETUVIŠKA SOFERIŲ AKADEMIJA**  
Technika  
Kvalitetas  
Vadybas  
Calle VIEYTES 1789 (Punte Barracas) Bs. As. T. A. 21-0285

## JUBILIEJAUS KOMISIJOS PRANESIMAS

A. L. Balso redaktoriaus Kastanto Nor. as 60 metų amžiaus ir 40 metų žurnalistinio darbo su kakties proga rengiamoji vakariene įvyks šeštadienį, 7. XI. 1953, 22 val., Lietuvių Klūbe, Boedo 737, Buenos Aires.

Vieton siuntinėjimo kvietimų, visos ir visi gerbiamieji dalyviai malonėkite užsirašyti (pageidautina apsimokant iš anksto) pas bet kuri Komisijos narį, kurių adresai čia paduodami:

**Andriuska Vacys**, V. Sarsfeld 3941, tel. 241-Lanús - 0933, **Balčiūnas Vytautas**, General Paz 860, Temperley; **Kančauskas Leonas**, Paso de Burgos 1783, Avenida; **Kunigonis Kazimieras**, Salcedo 29, tel. 207-Wilde-9398; **Miselis Antanas**, Barcelona 3197, Berisso; **Ožinskas Pranas**, Boedo 737, tel. 97-4444, Bs. Aires; **Sudnius Jonas**, Entre Rios 1866, tel. 23-0903, Bs. Aires; **Survila Bernardas**, Esmeralda 823, tel. 31-8446-4825, Bs. Aires; **Švenčionienė - Šešupė Verė**, Olazabal 50, Boulogne; **Židelis Antanas**, G. J. A. Roca 854, tel. 655-Hurlingham-0423.

Komisija.



**Redaktorius Kastantas Norkus**, kurio pagerbimas įvyks lapkričio—novimber 7 d., 1953, šeštadienį, punktualiai 22 valandą, Lietuvių Klūbe, Buenos Aires.

Rūbai geri tuomet, kuomet gerai pasiūti. Užsakymai išpildomi Greičiau 15 dienų.  
**JUOZAS AMBROZIEVIČIUS** siuvyklos savininkas  
OLAVARRIA 1644 Bs. Aires. (Aukšt.: Montes de Oca 1000) Didelis pasirinkimas!

### P A D Ė K A

Skandžios nelaimės ištikta, 7. X. 1953 mirus mano mylimam vyrui ir mūsų sūnelio Oskaro tėviui, Jonui Kiesyliui, dėkoju vi siems prieteliams, kaimynams ir jautrios širdies tautiečiams, kurie neužmiršo mano kenčiančio vyro ligoninėje ir mirus, taip skaitlingai palydėjo amžinam poilsiui.

Už moralę bei materialę paramą dėkoju gerb. Baliai ir Antaninai Kiesyliams, Kanapinskas bei aukojusiems sekančiais: Po \$50: J. Bražėnai, A. Žideliai, A. Korsakai, E. Dominai, A. Dominai, V. Diminskai, M. S. Kormilovienė, E. Januliai, J. Viliamas, ir P. Kairys. Po \$30: A. D., A. L. ir W. Swartz. Po \$10: J. Bubnovai ir P. Zuozas.  
O. K. Kiesylienė ir sūnus.  
Oeamp 544, Hurlingham, Prov. Bs. Aires.

**BARAS "EL PASATIEMPO"**  
Petras Olišauskas, Sav.  
VILLA ELISA, FONGE  
Malonus ir laisvas patsidėmas. Yra "Cancha de Bochas" ir kt. žaid.

**Br. Matusėvičius**  
Išvairiausių baldų dirbtuvės sav.  
Gral Frutuoso Rivera 6670,  
VILLA LUGANO — Bs. AIRES

**RADIO TECHNIKAS VINCAS RAMANAUSKAS** (Diplomuotas JAV)  
Dirba ir parduoda: Radio aparatus kombinados ir amplifiores. Taiso visokių firmų ir rūšių aparatus, garantuodamas už savo darbą. Pašankus ir susitarus, sutaiso namuose. Vyksta ir į gretimus priemėsčius.  
Adresas:  
alle Pola 289 — Liniers — Bs. As  
(Ankštuma: Rivadavia 10,600)  
TE: 64-4154

## KUPREVIČIAUS PAGERBIMO VAKARIENĖS IŠPŪDŽIAI

Buenos Aires Lietuvių Klūbe 17. X. 53 buvo istorinis įvykis: Vietiniai intelektualai ir mūsų kolonijos pirmūnai, susėdę prie bendro vaišių stalo, ne tik paba liavojo, bet ir pasakė giliai prasmingas kalbas mūsų kolonijai ir Argentinos menai bendrai nusipelnusio pianisto Andriaus Kuprevičiaus garbei, jo grįžimo iš JAV proga.

S. L. A. garbės narys, Pranas Stalioraitis pareiškė: Iš rusų oku potos Lietuvos atvykau Argentinon 1908 metais. Kovojuome ir Lietuvai laisvę atgavome. Dabar Lietuva vėl okupacijos varžtuose kemuojama. Bet dabar yra daugiau lietuvių intelektualų vi same pasaulyje. Didžiuojusi da lyvaudamas mūsų tautos vardą pasauliniuose meno sluoksniuose garsinančio pianisto Andriaus Kuprevičiaus pagerbime. Man džiugu, kad prie šio bendro stalo yra ir kitas garbės svečias, tai Dr. Petras Baronas iš Kanados, kuris savo ankštomis pareigomis plačiai pagarsina gerą mūsų tautos vardą.

PLIAS pirm. inž. Jonas Rama nauskas savo ir savo kolegų vardu pabrėžė, kad pirmą Kuprevičiaus koncertą jis girdėjo dar nepriklausomoj Lietuvoj; maloni pareiza dalyvauti šiose pagerbtuvėse, kuriose dalyvauti su tikės gerb. p. Baronas dienai atidėjo savo išskridimą į Chile.

ALB. štabo narys Vytantas Balčiūnas, pabrėžęs muziko Kuprevičiaus nuopelnus, plačiau supažindino dalyvius su gerb. p. Barono asmenybe, kuri labai gerai pažino tremty, Austrijoj.

Latvių kolonijos vardu kalbą pasakė Dr. Carlos Klavinš, skaitantis didelę earbę galėjimą dalyvanti šiame pobuvyje kartu su savo žmona.

Jaunimo vardu abiejų garbės svečių garbei žodį tarė jau antros kartos čia gimusi inteligentiška lietuvaitė, panelė Irenė Andriuškytė, dalyvavusi su savo tėvais, pp. Vaciu ir Adele Stalioraityte Andriūškais.

Ponas Murano, dalyvavęs sykiu su žmona, sūnum ir dukra—koncertuojančia per Radio del Estado (neseniai koncertavusi Juridinio Fakulteto Rūmose), pareiškė: Tik Maestro Andriaus Kuprevičiaus dėka mano dukra pasiekė dabartinio pianistės laipsnio; ir jeigu ji taps dar didesnio vardo pianiste, tai bus tik Maestro Kuprevičiaus dėka.

Svečiai karštai plojo garbės svečių, p. Barono ir A. Kuprevičiaus kalbas išklause, pastarajam pasirašydami pergaminą, at žymint jo nuopelnus mūsų kolonijai ir tautai.

Po žodį tarė Tautos Fondo iš dininkas F. Vaitkevičius, ALB. red. K. Norkus ir kt. Svečiai paplojo sykiu dalyvavusiems pianisto tėvams ir šių pagerbtuvių organizatoriams ALB. leidėjams P. O. Ožinskams.

Pagarba ir padėka priklauso šių reikšmingų pagerbtuvių dalyviams, pp.: Inž. Jonui Čekauskui su poniu ir dukra Olyta, Maestro Kuprevičiaus mokinė; poniai Emilijai Čekauskiete nei su dukra Irene, inž. Praviui Krapovickui su poniu, pp. J. A. Povilavičiams, pp. V. A. Rasiūnams p. Č. Buividui, p. H. Čuikienėi ir p. Čuikai, muzikui E. Radionovui, panelėms H. Burbaitėi, Y. Šimėnaitėi ir kt. Pagerbtuvėse dalyvavo dienraščio Noti cias Graficas redaktoriaus Sr. Nes pral su žmona ir žmonos sesute. Red. Nespral daug kartų palankiai rašė apie lietuvius. Asmeniškas susipažinimas su mūsų intelektualais dar labiau sustiprino ryšius.

Ansamblio choras Daina savo mokytoją A. Kuprevičių pagerbė pp. A. L. Petravičių būte 24. X. 1953.

—Bolis ir Natalia Čiuvinskaitė Dalinkevičiai, turinti moderniška rūbų siuvyklą e. Soler 3771; TE. 72-8105, Bs. Aires, turi pasistatę gražų namą Villa Sastre, kurį sutiktų išnuomuoti už \$450 mėnesiui.

—Jonas Garalys, grįžęs iš karinės tarnybos, dirba kaip audėjas. Jo brolis, Raúl Garalys, karinės tarnybos prievolę atlieka policijoje.

**LIETUVIŲ KRAUTUVŲ** Casa "CAPIOUA"  
Parduoda loterijos bilietus, mokykloms reikmenis, šašalus, etc.  
**PETRAS VAJONKONIS**, sav.  
Warnes 378 Vills Crespo

## DRAUGIJŲ DELEGACIJOS LIETUVIŲ CENTRE

Minint Dr. Jono Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centro XXVII metų veiklos sukaktį, 3. X. 1953 laikinoje Centro patalpose, Tabaré 6950, Buenos Aires, pasakė kalbas su brolišku organizacijų delegacijomis atvykę veikėjai.

Pranas Dulke—Nemuno Vargdienių pirmininkas iš Berisso; Vinasas Stundžia — Mindaugiečių atstovas iš ten pat; Pranas Stalioraitis — Susivenijimo Lietuvių Argentinoje garbės narys, išskeldami Lietuvių Centro nuopelnus mūsų tautai ir kolonijai. Kitos draugijos pasveikino laiškais ir telegramomis.

Reikšminga akta savo žodžiu atidarė dabartinis Lietuvių Centro pirmininkas Laisis Julio Mičiūdas, o užbaigiamąjį žodį tarė buvusias pirmininkas Kazimieras Mankus.

Didesniai brolišku organizacijų susiartinimui svečiai tapo pavaisinti tokioj pat formoj, kaip tai praktikuojama minėtų atstovų vadovaujamos draugijose.

Jaunimo šokiai L. C. sporto aikštėje vyko iki aušros. — R. P.

## PIRMI ASADO PIETŲ LIETUVIŲ CENTRE

Vasaros sezono atidarymo proga, bendri asado pietūs visai mūsų kolonijai įvyks sekmadienį, lapkričio - Noviembre 29, 1953, 12 val., Tabaré 6950, Villa Eschuelo (Villa Lugano), Buenos Aires. Rezervuokites stalus ir nusipirkite bilietus iš anksto pas Lietuvių Centro veikėjus. Po piet bus piknikas, paskui šokiai iki vėlumus. Visus maloniai kviečia dalyvauti — LC Valdyba.

—Lietuvių Centre, Tabaré 6950 Buenos Aires, krepšinio (Basket-Ball) varžybos su vietiniu klūbu įvyks ši šeštadienį, 31. X. 53. Paskui šokiai.

—Lietuvių Centre Valdybos posėdis įvyks savoje nuosavybėje, Tabaré 6950, Bs. Aires, 8. XI. 1953, 17 val.

—Dr. J. Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centre, Tabaré 6950, Villa Lugano, sporto demonstracijos įvyks šeštadienį, lapkričio 14, 20 val. (vieton suspenduotos dėl lietuvių 24. X. 1953). Rociug Klūbo "patinadores" demonstruos čiuožimo meną Lietuvių Centro aikštėje. Pas kvi įvyks publikos šokiai iki vėlumus. Visi maloniai kviečiami dalyvauti.

## JAU PAVASARIS!

Reikia namus dažyti. Eik pas dažytoją **Feliksą Dumšą**. Darbas pigus ir sąžiningas.  
P. de la Patria 3298, Valentin Alsina (4-6)

—Dana Mankutė, buv. Lietuvių Centro pirm. Kazimiero ir Ljados Mankų dukte, 17. X. 53 minėjo savo laimingo amžiaus 15 pavasarių sukaktį. Gražiame pobuvyje svečių tarpe matėsi dabartinis L. C. pirm. L. J. Mičiūdas su šeima ir kiti gerb. Mankų šeimos draugai. Pavyzdinga jaunuoė Dana gavo daug gražių dovanų.  
M. V.

—Kolonijalių prekių gražių krautuvė atidarė pp. Mičiūdu Šeima: José León Suarez ir Tabaré, Villa Lugano. Savas — pas savus!

—Ant. Svirikas, radio technikas, perkėlė savo dirbtuvę ir erdvesnes patalpas: 2<sup>a</sup>. Santa Rosa 3470, Florida, GB. Visais radio pirkimo, taisymo ir įrengimo reikalais Floridiečiai gali kreiptis į patyrusį radio techniką Sviriką.

—Dr. A. Papava su žmona Thamar iš Hamburgo siunčia linkėjimus A. L. Balso leidėjui ir kitiems bendriems pažįstamiems lietuviams Argentinoje.

—Julius Aleksandravičius, tu rintis avalynės krautuvę Saa Justo, nusipirko žemės sklypą La Cumbre, Córdoba.

**GRANDINĖS**  
Gintaro Krantuose  
Baltijos Žuvėdros romanas I dalis \$15. Paskui \$20  
Reikalaukite A. L. Balse!

**Nikod. Leipus**  
LAIKRODININKAS  
Naujoje vietoje  
Garantuotai taiso laikrodžius  
Daro ir perdirba žiedus  
Pasiteiraukite — būsit patenkinti  
CANGALLO 192 — TEMPERLEY

## Auksakalys - Laikrodininkas

**S T A S Y S Č E K A U S K A S**  
Daro pagal užsakymą: žiedus, apyrankius ir įvairius papuošimus iš savo arba iš užsakytojo medžiagos. Pertašo i naujus modelius. Taiso įvairių rūšių laikrodžius. Darbas garantuotas. Kainos žemos.  
Guamini 5429, (T. E. 68-9556) BUENOS AIRES



Kalba pianistas Andrius Kuprevičius jo pagerbimo vakarieneje Lietuvių Klūbe 17. X. 53. Jo kairėje — jo motina, muzikos mokytoja; jo dešinėje — p. Emilija Čekauskienė, pianisto tėvas — dailininkas, svečias iš Kanados P. P. Baronas ir kt. Šis paveikslas su lietuviams palankiu aprašymu tilpo Bs. Aires dien. Not. Graficas.

## LIETUVIŠKI METRIKAI ARGENTINOS REGISTRE

Einant Federalinio Teisėjo Dr. Bullrich projektu priimtuojų įstatymu, rusų okupuotų šalių piliečiams, (jų tarpe ir Lietuvos piliečiams), galima apsieiti begimimo metrikų imant šios šalies pilietybę stojant į mokyklas, įeiskant pensijos ir t. t. Pakanka dviejų liūdininkų ir eilės formatumų atlikimo.

Vienok kas turi savo gimimo metrikus, formaliai patvirtintus Argentinos konsulo Nepriklausomoje Lietuvoje, tiems nereikia minėtų dviejų liūdininkų ir atpaula eilės formatumų.

Turintieji legalizuotus metrikus, juos išvėrte išnaudoj kalbua ir patvirtint pas prisiekusi vėrte ir teisėja, gali įrašyti i Registro Civil. Irašius, galima išsinti nuorašus kada tik nori, nors metrikui originalas su kopijomis būtų pamesti. Lietuviškų dokumentu išrašymu i Argentiną Civilini Registera netik ansaugojami dokumentai, bet sykiu daroma propaganda lietuviškam reikalui. Irašymą galima padaryti per A. L. Balso Redakcija.

—Latvių Sąjungos Argentinoje visuotinas narių susirinkimas, įvyks Lietuvių Klūbe 25. X. 53 perinko valdybą. Naujoji vadovybė: Pirm. Dr. J. Bite, vicepirm. J. Alksnis, sekr. L. Gusts, išd. inž. S. Rubuls, 2. išd. J. Eichenbaus, ūkvedis F. Gaišais ir vald. narys F. Paulaus. Po rinkimų, įvyko Sąjungos Akademienės Sekcijos susirinkimas.

—Zuzanos Katinaitės pirmosios komunijos proga 11. X. 53 jos tėvų pp. Napolio ir Sofijos Katių namuose, Muncenas 1101, Bs. Aires, įvyko vaišės, kuriose dalyvavo krikščto tėvai pp. Daukai, pp. Žekai, J. Katinai, J. Kanapinskai, Valinkevičiai ir kt.

## BUVO DIDELES VAIŠĖS "KAUNE"

Moderniškaį įrengtas F. Vaitkevičiaus namuose jo ir J. Zubrickio su St. Jespelkiu baras — restoranas pavadinatas vardu "Kaunas", Brasil 500, Avellaneda. "Krikštynos" įvyko 18. X. 1953. Atidariusis duris 17 val., iki 19 valandai visiems svečiams buvo duodama už dyką alus iš bačkų, alus butelias, minkšti ir kiti gėrimai, nesigailint koniako ir "W" bei valgių. "Kaune" užėmė, kaip bitės avily.

Išmušus nemokamų vaišių valandai, dar daugiau žmonių prisirinko. Tik po kai kuriais stalais buvo likę butelių rezervas, kuriam pasibaigus, šeiminiškai ir savanoriški patarnautojai turėjo sukitis iki ryto, kad patenkinti visus "Kauno" skyrius oku pavusia publika.

Nugeriautis Blaivininkas.

**M. BALTAITYTĖ — FREY**  
LIETUVŲ AKUŽER  
Pirma lignon ir duoda patarimus gimdyvėms visą dieną.  
Chaco 2158 Valentin Alsina

**ABONAS RESNIKAS**,  
Laikrodininkas ir auksorius  
Parduoda ir pertašo laikrodžius ir brangenynes. Perdirba žiedus ir perka auksą.  
Corrientes 5349 - Buenos Aires  
T. E. 54 - Darwin, 7961

**Dr. E. LEVINAS**  
Lietuvius gydytojas — chirurgas  
Diplomuotas Berlyno ir Córdoba universitetuose, buvęs Rosario li. goninės klinikos vedėjas. Dabar Hospital de Olivos, Sala 4 gydytojas, kalbantys lietuviškai, priima širdies, aorta ir kt. ligų ligonius savo konsultorijoje.  
nuo 15 iki 18 val.  
Callao 545 T. E. 35-8669